



## Bravo aux finissants et finissantes de notre municipalité!

- Les noms sont disponibles à la page 3 -



**Témiscamingue**

Là où on vit

# Le Babillard

**JUIN 2020**

### Pour communiquer avec nous :

6, Principale Sud

J0Z 2G0

819 728-2186

[www.temiscamingue.net/guigues](http://www.temiscamingue.net/guigues)

 Municipalité de St-Bruno-de-Guigues

### Table des matières

INFOS MUNICIPALES .....	2
LA COUR D'ÉCOLE.....	8
BONNES PRATIQUES .....	9
INFOS ORGANISMES .....	10
LES PETITES ANNONCES.....	16

## Calendrier du conseil

Soyez par la présente avisés que les membres du conseil ont adopté le calendrier des séances régulières pour l'année 2020, comme suit :

<b>Lundi</b> 13 janvier	<b>Lundi</b> 10 février	<b>Lundi</b> 9 mars
<b>Lundi</b> 6 avril	<b>Lundi</b> 11 mai	<b>Lundi</b> 8 juin
<b>Lundi</b> 6 juillet	<b>Lundi</b> 3 août	<b>Mardi</b> 8 septembre
<b>Lundi</b> 5 octobre	<b>Lundi</b> 9 novembre	<b>Lundi</b> 7 décembre

### À compter de 19 h 30

Salle du conseil | 4 Mrg. Moreau Est  
(à moins d'avis contraire)

## Horaire d'été bureau

Ouvert du lundi au vendredi  
de 8 h 30 à 16 h  
6, rue Principale Sud  
[www.temiscamingue.net/guigues](http://www.temiscamingue.net/guigues)

### En cas d'urgence

Vous pouvez rejoindre  
en tout temps :

Serge Côté : 629-6912  
Sylvain Lacroix : 629-9004

## Horaire biblio

Mardi et jeudi de 18 h 30 à 19 h 30  
Pour infos : 819 728-2910 #4275.

## Horaire Écocentre

**Relais d'écocentre  
Saint-Eugène**

Mercredi 13 h à 16 h.  
Samedi 9 h à 15 h,

**Écocentre Fabre  
819 634-2233**

Lundi au samedi  
9 h à 16 h.

## Nouveaux Guizous

Vous êtes nouveaux résidents de Guigues?  
Passez faire un tour au bureau municipal.

Vous pouvez également communiquer  
avec le service d'accueil des nouveaux  
arrivants au CJET :

**Marion Hallée / Guillaume Gonzalez  
819 622-2538**

## Groupes Facebook

Pour vous tenir informé des différents  
projets et activités dans la municipalité,  
joignez les groupes Facebook :

**Municipalité de St-Bruno-de-Guigues  
Arena du Colisée  
Bibliothèque St-Bruno-de-Guigues**

## Prochain Babillard

Apportez vos articles / publicités  
avant le 6 juillet 2020

**en personne**  
au bureau municipal  
**par courriel**

[ag.guigues@mrctemiscamingue.qc.ca](mailto:ag.guigues@mrctemiscamingue.qc.ca)



Bonjour à vous, citoyens de Guigues. Il me fait plaisir de vous voir travailler sur vos terrains et contribuer à embellir notre municipalité malgré les visiteurs qui se feront plus discrets cet été.

Malgré ce, il faut aller de l'avant, la vie continue. Cette fois-ci, je vais adresser mon message à nos diplômés du secondaire. Comme le proverbe le dit; il faut tout un village pour élever un enfant. En ce mois de juin, un mois très spécial pour les finissants du secondaire, la communauté de Guigues se joint à moi pour vous exprimer notre fierté et notre admiration.

Terminer ses études secondaires nécessite beaucoup d'effort et de persévérance. Suite à la pandémie, c'est sûrement avec une grande déception que vous avez vécu le retrait de votre bal des finissants. Un moment rêvé et tant attendu dans votre parcours scolaire. La communauté ne voulait pas laisser passer ce moment sous silence. Elle veut participer, elle aussi, à souligner ce rite de passage que vous allez vivre ce 20 juin.

En signe de notre solidarité, le 20 juin, à 10 h, les cloches de l'église sonneront pour que votre diplomation résonne aux quatre coins de notre village. Je vous souhaite une belle remise de diplôme et j'espère que vous suivrez vos rêves, utiliserez votre plein potentiel et ferez rayonner par votre personnalité l'image de notre communauté. Lorsque le temps arrivera, il nous fera plaisir de vous accueillir à nouveau chez vous pour bâtir notre village de demain.

Carmen Côté, mairesse

## **Voici les finissants et finissantes de notre municipalité.**

Photos pages d'accueil

- 1<sup>ère</sup> rangée Britany Boucher, Andréanne Côté, Sarah Côté, Kevin Dorion Lacroix, Anaïs Dunand, Audrey Dupuis
- 2<sup>e</sup> rangée Marie-Soleil Durand, Brittany Gauthier, Jérémy Hachey, Miranda Herbet, Mikaël Jean, Clovis Julien
- 3<sup>e</sup> rangée Emmy Lafond, Franco Larochelle, Théo Lemire, Sara-Michèle Paquin, Jolianne Pétrin, Rosalie Vachon

## DÉMÉNAGEMENT

Nous sommes rendus dans nos nouveaux bureaux situés dans l'ancienne Caisse Populaire au 6, Principale Sud. Quand la situation sera favorable, on fera une ouverture officielle. Pour l'instant le bureau municipal réouvrira au public lundi le 22 juin 2020, mais certaines mesures seront à respecter :

- Avant de vous déplacer, assurez-vous auprès de nous, par téléphone, que cela est nécessaire 819 728-2186;
- Prenez rendez-vous avant de vous déplacer;
- Nous accueillerons qu'un seul citoyen à la fois, soyez patients;
- Vous devrez vous désinfecter les mains à votre arrivée;
- Respectez la distanciation physique;
- Si vous présentez des signes de la COVID-19, restez chez vous.
- Merci de votre collaboration!

## TENUE DES SÉANCES RÉGULIÈRES

Des mesures exceptionnelles sont prises pour éviter la propagation du virus, comme celle d'autoriser la tenue des réunions du conseil municipal à huis clos. La rencontre de juin s'est tenue le 8 juin dernier. Vous pouvez écouter l'audio de la rencontre sur le site internet de la municipalité ([guigues.ca/conseil municipal/](http://guigues.ca/conseil_municipal/) audio des conseils). Le procès-verbal sera également publié dans les prochaines semaines. La séance du mois de juillet se tiendra le 6 et nous vous aviserons si les directives changent d'ici là, à savoir si la rencontre aura lieu à huis clos ou non.

Lors de la séance tenue le 8, les sujets suivants étaient à l'ordre du jour :

## LUMIÈRES TERRAIN BALLE

Comme mentionné en mai, les supports seront changés cette année et le conseil a décidé en juin de changer deux sections seulement au DEL pour l'instant. Section du 1er but qui était problématique et la section au 3e but. Les autres seront changés plus tard, au besoin.

## TERRAIN DE BASEBALL - REPRISE DES ACTIVITÉS

Pour le mois de juin, la sécurité publique a donné le feu vert aux divers structures dédiées au baseball pour la reprise de leurs activités selon différentes phases et bien sûr en fonction des normes d'hygiènes établies. Pour juin, les pratiques seulement sont permises. Nous aurons des nouvelles prochainement au sujet des ligues estivales.

## PARCS ET MODULES DE JEUX

Nous prévoyons ouvrir les modules de jeux à compter du lundi 29 juin prochain. La collaboration et la responsabilisation de tous est requise afin que tout se passe bien.

## LUMIÈRES DE RUES AU DEL

L'éclairage public sera changé prochainement. Les lumières au DEL seront installées dans les semaines à venir. Ça s'en vient!

## TENNIS ET BASKETBALL

Divers travaux d'entretien seront effectués entre autres au niveau des paniers de basket ball et le terrain de tennis. On désire rendre ces infrastructures praticables et durables dans le but de susciter davantage leur utilisation.

## FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

Les élus ont accepté une participation de 200 \$ pour la campagne de financement de la Fondation québécoise du cancer.

## SÉANCES DE LA MRC : ENREGISTREMENT AUDIO

Il est possible d'écouter en audio les séances de la MRC à l'adresse suivante :

<http://www.mrcstemiscamingue.org/documentation-enregistrement-des-seances/>

## NOUVEAU LOGO

Suite à la consultation tenue récemment au sujet d'une possibilité de changement du logo, à la lumière des résultats, le conseil municipal souhaite donner suite à ce projet. Pour ce faire, un comité de travail a été mis en place afin de faire cheminer les différentes étapes du plan de travail proposé et adopté au conseil municipal lors de la séance du 11 mai dernier.

La population sera prochainement invitée à participer à une consultation pour la suite du processus de conception du nouveau logo.

## Les résultats (104 votes)



# INFOS MUNICIPALES



**UN P'TIT COUP DE PINCEAU DANS LE GYM**



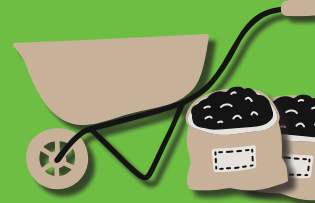
**LES JARDINS D'IMELDA**



**LES BACS AU VILLAGE**



# Les jardins d'Imelda



## UN BON DÉPART

Malgré le court délai, nous sommes bien heureux du dénouement de ce projet qui aura finalement permis à 9 personnes de semer dans le jardin communautaire dans des conditions fort acceptable en terme de qualité de sol.

## LE NOM DU JARDIN : LES JARDINS D'IMELDA

C'est en l'honneur d'Imelda Robert, conjointe d'Henri Bérubé et ancien propriétaire du terrain que Marc Côté a suggéré cette idée. Cette dame était reconnue pour ces aptitudes en jardinage et en horticulture. C'est également elle qui a favorisé la mise sur pied le comité d'embellissement de Guigues en plus d'être conseillère municipale. Il s'agit donc d'un nom ayant une signification toute particulière pour ce projet tout en reconnaissant l'apport de cette citoyenne à la communauté de Guigues.

## UN GROS MERCI

À Danielle Goupil et Marc Côté pour l'idée, le prêt du terrain, leur aide, leur conseil et leur ouverture à rendre ce projet faisable.

## PLEINS D'AUTRES GROS MERCI

- À Simon Herbet et Serge Brien pour les travaux de sol
- Merci à Jocelyne Bergeron-Gauthier pour la rédaction du mot qui figurera sur la pancarte
- Merci à Michel et Henriette Bérubé pour la photo
- À Ti-Louis Côté et René Goupil qui ont joués au Tonka dans le sable lorsqu'on a installé le tuyau à l'eau.
- À BMR Yvon Champoux pour le lavabo

**BON JARDINAGE !**  
**ET LONGUE VIE AUX JARDIN D'IMELDA**



# LA COUR D'ÉCOLE

En collaboration avec l'École Marie-Assomption de Guigues



La fin d'année approche à grands pas. Les derniers mois ont été particuliers, mais ils nous ont permis de se réinventer. Nous sommes rendus des experts du lavage de mains et du 2 mètres! Les enfants ont très bien su s'adapter aux nouvelles réalités et ils ont passé de bons moments.

Malgré toutes les directives, nous avons maintenu quelques activités comme de participer aux jardins communautaires ou de faire les olympiades « format Covid-19 ». C'est avec le sourire aux lèvres que les élèves nous quitteront le 23 juin prochain.

Les enfants qui ne pouvaient se joindre à nous nous manquent et nous avons hâte de les retrouver, espérons-le, en septembre.

Nous souhaitons de belles années au secondaire à nos grands de 6<sup>e</sup> et un bel été à tous.

L'équipe école





# BONNES PRATIQUES

## COMPOSTAGE DOMESTIQUE

Bien que le bac roulant pour la collecte des matières organiques soit obligatoire pour tous, il est toujours possible de continuer à valoriser chez soi ses matières organiques (résidus de jardinage et certains résidus de cuisine), en pratiquant le compostage domestique. C'est une pratique simple qui vous permet de valoriser chez soi ses matières organiques et c'est encore mieux pour l'environnement.

Pour plus d'informations, pour vous procurer un bac à compost ou pour une formation gratuite, contactez la MRC de Témiscamingue.



### TRUCS ET ASTUCES

#### MRC de Témiscamingue :

21, rue Notre-Dame-de-Lourdes  
Ville-Marie (Québec) J9V 1X8  
Téléphone : 819 629-2829  
Télécopieur : 819 629-3472  
mrct@mrctemiscamingue.qc.ca

Consultez le  
[www.mrctemiscamingue.org](http://www.mrctemiscamingue.org)

## ODEURS DANS LE BAC À COMPOST

Pour limiter les odeurs dans votre bac à compost, suivez les conseils suivants :

- ♦ Évitez de placer le bac au soleil
- ♦ Enveloppez les viandes et les restes de table dans un sac de papier ou dans un journal (faire une papillote)
- ♦ Recouvrez les résidus de cuisine (humides) avec des matières sèches (feuilles mortes, papier journal, sciure ou copeaux de bois)
- ♦ Placez les résidus odorants (viande) au réfrigérateur ou au congélateur et mettez-les dans le bac seulement avant la collecte

## LES ENCOMBRANTS

Suite aux encombrants 2020, nous avons remarqué qu'encore beaucoup de citoyens mettent aux chemins, des objets qui ne sont pas considérés comme des encombrants. Pour 2021, la municipalité produira une liste plus détaillée des objets qui peuvent s'y retrouver et en définissant mieux ce qu'est un encombrant. Les citoyens doivent aussi jouer leur rôle pour le bon déroulement de cette opération et éviter de mettre des objets qui peuvent entrer dans les BACS puisque nous avons vu encore cette année des boîtes de cartons vides et des sacs de feuilles mortes.

Si vous avez des idées et suggestions qui pourraient faire en sorte que ce service s'améliore ou soit mieux compris, n'hésitez pas à communiquer avec nous au bureau municipal.

Merci de votre collaboration



## DE LA RELÈVE AU DOMAINE BREEN

Voici le nouveau conseil d'administration de la Société d'Histoire de Guigues qui gère le Domaine Breen. De gauche à droite : Lyne Gagnon, présidente, Josée Drolet, vice-présidente, Lucille Bilodeau, secrétaire-trésorière, Nelson Turgeon, conseiller municipal désigné au Domaine Breen et Cécile Herbet, administratrice. Photo extra : Julie Larochelle, administratrice.

Malgré le fait que le Domaine Breen sera fermé cet été, nous souhaitons mettre un peu de couleur dans notre entourage. Lyne Gagnon a peint une pancarte que vous pouvez voir sur la photo, au-dessus de la porte d'entrée. Nous ajouterons des lumières de couleur dans les arbres autour de la maison. Nous invitons les citoyens qui le souhaitent à mettre quelques lumières en avant de leur demeure afin d'ajouter de la vie dans le village!

Bon été!  
Odette Caron, Coordonnatrice

# INFOS ORGANISMES



*Tu as entre 4 et 16 ans!  
Tu veux sortir de la maison!  
Tu veux voir tes amis!  
Inscris-toi au baseball!*



Viens jouer avec les **Athletics**

Coût de l'inscription: 60\$ chandail et casquette d'équipe inclus

Casque de frappeur, gant de baseball, gant de frappeur et bâton personnels sont obligatoires pour chaque enfant. Le pantalon de baseball de couleur gris est fortement suggéré.

4 étapes faciles!

- 1- Contacte-nous sur facebook, par courriel [petiteliguemetis@hotmail.com](mailto:petiteliguemetis@hotmail.com) ou au 819-629-8567 et demande le formulaire d'inscription et le règlement Covid-19!
- 2- Remplis le formulaire et le règlement Covid-19
- 3- Envoie les au [petiteliguemetis@hotmail.com](mailto:petiteliguemetis@hotmail.com)
- 4- Paye ensuite l'inscription en argent ou par chèque au bureau Marc-André Manseau notaire aux Galeries Ville-Marie

## ON CHERCHE UNE CUISINIÈRE BESOIN RAPIDE POUR PERSONNE DANS LE BESOIN



Si vous avez cet équipement fonctionnel, communiquez avec les Chevaliers de Colomb et ils iront le chercher.

**RAYMOND LALONDE**  
**AU 819 728-2478**



# INFOS ORGANISMES



Quelques mots...

6 vidéos • 11 visionnements • Mise à jour il y a 7 jours



nord temis

S'ABONNER

- 1 Confinement en famille...  
nord temis  
6:07
- 2 La clé de l'histoire... Episode 1  
nord temis  
5:52
- 3 Les rameaux, qu'est-ce que c'est ?  
nord temis  
3:40
- 4 Benediction des rameaux  
nord temis  
10:45
- 5 Benediction des rameaux  
nord temis  
10:45

## MOT DE LA FABRIQUE

Voici des moyens mis à votre disposition afin de garder contact avec la paroisse:

## MESSE DU DIMANCHE

Pour la messe du dimanche (rendez-vous dominical) enregistrée par TV Témis, on peut la suivre de trois manières :

- En direct à télé Canal 97, le lundi, mercredi, vendredi, dimanche à 10 h et 18 h
- En différé, sur la chaîne [YOUTUBE de TV Témis](#)
- En tout temps, sur la page [Facebook de TV Témis](#)

## LES CAPSULES

Pour les capsules, elles sont disponibles aux endroit suivants :

- Page facebook de la [Fabrique de Guigues](#)
- Youtube : [nd.temis-abitibi.ca](#)
- Site internet de [TV Temis - temis.tv](#)
- Page facebook de [Rénal Dufour](#)
- Page facebook du [Diocèse de Rouyn-Noranda](#)
- [TVC9](#) le dimanche à 12 h 30



Ça va bien aller!



## CONCOURS DE DESSIN

**À TES CRAYONS ET TES PINCEAUX  
PARTAGE AVEC NOUS TA VISION DE LA FERME IDÉALE**

**ÂGE : DE 4 À 17 ANS**

### **1<sup>er</sup> prix du jury**

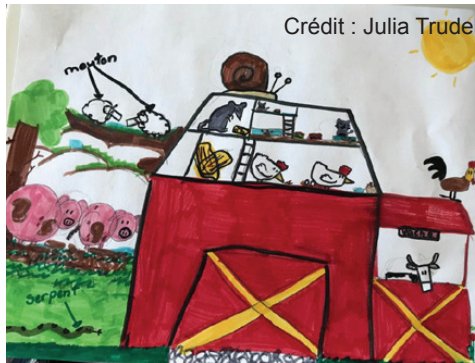
Immersion dans le monde des chevaux au centre équestre Centaure de Laverlochère.

### **2<sup>e</sup> prix du jury**

Visite VIP dans une ferme du territoire.

### **3<sup>e</sup> prix du jury**

Un panier de produits régionaux d'une valeur de 25 \$.



Ce n'est pas tout, un prix de participation sera tiré au sort et le gagnant se verra offrir un certificat cadeaux de 25 \$ à faire valoir au marché public de Ville-Marie

Les dessins gagnants seront aussi publiés dans le Plan de Développement de la Zone Agricole (PDZA) révisé et la page Facebook de la MRC.

Fais-nous parvenir ton chef-d'oeuvre via Courriel :

agentagro@mrctemiscamingue.qc.ca

ou par Poste : à l'adresse suivante :

21, rue Notre-Dame-de-Lourdes, bureau 209, Ville-Marie (québec) J9V 1X8

**\*\* N'oublie pas d'indiquer ton nom, âge et numéro de téléphone. \*\***

**Date limite du dépôt le 26 juin et l'annonce des résultats le 3 juillet**

Les gagnants pourront faire valoir leur prix lorsque les mesures de santé publique le permettront.

### VÉRIFICATION DES AVERTISSEURS DE FUMÉE

La situation actuelle, engendrée par le risque de propagation de la COVID-19, est exceptionnelle. Les diverses consignes préventives en lien avec la COVID-19 diffusées par le gouvernement du Québec et la propagation du virus pourraient avoir des répercussions sur la disponibilité des ressources dans les services de sécurité incendie (SSI) et sur la façon de réaliser les activités en lien avec les objectifs prévus au schéma de couverture de risques. En raison de ces nouveaux paramètres, les autorités locales, les SSI et l'autorité régionale doivent fournir un effort accru de planification afin de maintenir la prestation de services pour l'atteinte de ces objectifs, tout en considérant les mesures de santé publique.

Ces mesures sanitaires nécessitent à repenser certaines pratiques du travail en prévention des incendies. Étant donné que les objectifs du schéma demeurent, les SSI sont invités à adapter leurs façons de travailler afin de respecter ces mesures.

La fiche en pièce jointe, appelée à évoluer au fil du temps, vise à soutenir les SSI en leur fournissant des exemples de bonnes pratiques sécuritaires, temporaires et réalistes pour poursuivre leurs travaux selon les programmes de prévention prévus au schéma. Il s'agit de bonnes pratiques mises en place par certains SSI. N'hésitez pas à nous faire part de vos initiatives afin de bonifier cette fiche qui sera insérée dans le *Guide des bonnes pratiques en prévention des incendies durant la COVID-19* qui vous sera envoyé dans les prochaines semaines.

**Nous vous invitons à adapter ces bonnes pratiques à la réalité de votre territoire et en fonction de la clientèle ciblée, ainsi qu'à définir quelles mesures temporaires vous permettront de répondre à vos objectifs dans le schéma. Cette planification appartient à chaque autorité locale et régionale.**

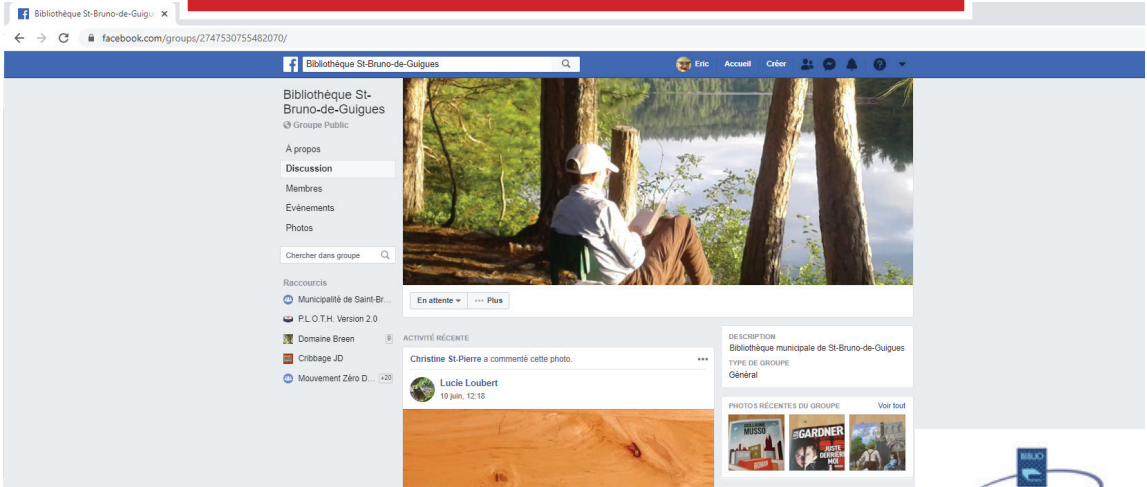
D'autres fiches seront ajoutées au cours des prochaines semaines. Les sujets abordés seront l'inspection des risques élevés (moyens, élevés et très élevés), les exercices d'évacuation, l'éducation du public et la collecte d'information pour les plans d'intervention.

Nous tenons à souligner la participation de l'Association des chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ), de l'Association des techniciens en prévention incendie du Québec (ATPIQ), du Service de sécurité incendie de Laval, du Service de sécurité incendie régional de la MRC de Bécancour, du Service de protection contre les incendies de Waterloo, du Service de sécurité incendie de Saint-Eustache et du Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil pour leur participation à ces travaux.

Nous vous invitons aussi à consulter les documents de référence suivants :

- La fiche « Recommandations intérimaires à l'intention des travailleurs effectuant des visites d'inspection ou de service dans un milieu de travail ou un lieu public » en cliquant sur le lien suivant :  
<https://www.inspq.qc.ca/sites/default/files/covid/2940-visite-inspection-service-lieu-travail-public-covid19.pdf>
- La trousse de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) sur la COVID-19 :  
<https://www.cnesst.gouv.qc.ca/salle-de-presse/covid-19/Pages/trousse.aspx>

# INFOS ORGANISMES



## **BIBLIOTHÈQUE LE SIGNET** **Nous sommes à l'ère du déconfinement!**



Voici la nouvelle façon de fonctionner pour la bibliothèque dont l'accès est actuellement interdit en tout temps.

Étant donné que nous occupons un espace physique à l'intérieur de l'école, la bibliothèque sera fermée tout le mois de juin. Il est important de noter que nous ne pouvons pas aller à l'intérieur de la bibliothèque pour cette raison, nous acceptons seulement les demandes PEB. L'accès à la bibliothèque sera possible le jeudi 2 juillet.

Pour accommoder la clientèle, nous avons pensé à un système de dépannage. Pour les prêts entre bibliothèques (PEB) seulement, il sera possible de venir chercher vos livres à l'ancien bureau municipal au 21, Principale Nord. Ce service sera accessible les jeudis de 18 h 30 à 20 h dès le 4 juin. Pour les gens qui ne peuvent pas faire de demandes PEB en ligne, nous acceptons avec plaisir les demandes sur papier! Nous ferons la demande pour vous.

Nous avons créé une page Facebook dédiée à la Bibliothèque de Guigues. Vous pourrez suivre l'évolution de la situation au fur et à mesure. Vous pouvez nous envoyer vos demandes de livres directement sur la page Facebook, ou par Messenger.

Surveillez nos vidéos tutoriels! Vous pourrez apprendre comment chercher un titre pour faire une réservation et comment faire un PEB. Si vous avez des questions, nous serons disponibles pour y répondre via notre page Facebook ou en personne les jeudis.

# LES PETITES ANNONCES



PRODUITS RÉGIONAUX • PRODUITS MAISON

PROPRIÉTAIRES :

Micheline Barrette & Yvan Herbet

34, rue Principale Nord

St-Bruno-de-Guigues (Québec)

J0Z 2G0

TÉL.: **819-728-2400**

TÉLÉCOPIE : 819-728-2401

COURRIEL : [boucherie@boucherieguigues.com](mailto:boucherie@boucherieguigues.com)

## HEURES D'OUVERTURE

Dimanche	Fermé
Lundi	Fermé
Mardi	8 h @ 18 h
Mercredi	8 h @ 18 h
Jeudi	8 h @ 18 h
Vendredi	8 h @ 20 h
Samedi	8 h @ 17 h

**Mercredi 24 juin**  
**Ouvert de 9 h à 17 h**

**Mercredi 1<sup>er</sup> juillet**  
**Ouvert de 9 h à 17 h**

## Chambres (2) à louer

Nous offrons 2 chambres à louer dans une maison de 7½ à partager.

Maison entièrement rénovée en 2019.

Lieu : St-Bruno-de-Guigues  
Pour information : 819 354-0199



## Ferme du Centaure

### École d'équitation

#### Reprise des activités ...

Au moment d'envoyer à l'impression, je n'avais pas reçu de nouvelles directives concernant les divers services tel que les cours d'équitation, visite guidée, etc qui sont arrêtés. Étant donné que c'est notre dernière parution dans le journal, je vous invite à vérifier quotidiennement sur la page FB Ferme du Centaure pour l'annonce de la reprises des



#### Invitation ...

Je vous invite à visiter le site web: [www.fermeducentaure.ca](http://www.fermeducentaure.ca) Vous y rencontrerez notre personnel, nos chevaux, vous pourrez faire une visite virtuelle des lieux, vous y trouverez nos différents services, témoignages, etc...

Allez-y, cela permet de passer le temps!






#### Autres services (enfants et adultes)

- ⇒ Cours d'équitation Classique et Western
- ⇒ Cours de voltige à cheval
- ⇒ Camps de jour
- ⇒ Visite guidée pour la famille
- ⇒ Journées de compétition
- ⇒ Pensions pour chevaux
- ⇒ Fêtes d'enfants



Ferme du Centaure

Et bien d'autres encore, visitez [fermeducentaure.ca](http://fermeducentaure.ca)!

Toutes les activités sont sur le site web: [fermeducentaure.ca](http://fermeducentaure.ca)  et  et   
Pour inscription ou infos: Orphée 819-290-4229 ou [ferme.centaure@gmail.com](mailto:ferme.centaure@gmail.com)

Orphée Guy, instructeur et entraîneur, propriétaire d'un centre équestre depuis 20 ans à Laverlochère



875, 1er et 2e rang de Baby  
Laverlochère  
Cell: 819-290-4229

Courriel : [ferme.centaure@gmail.com](mailto:ferme.centaure@gmail.com)  
Web: [www.fermeducentaure.ca](http://www.fermeducentaure.ca)



RESTO DU  
**COLISÉE**

Chère clientèle, merci de votre fidélité malgré ce moment difficile. Je continue à opérer le resto, en ne sachant jamais demain ce qui arrivera. J'y vais au jour le jour selon les recommandations et l'achalandage. Tenez-vous au courant avec la page facebook du resto. J'y mets tous les changements!

Merci de votre compréhension

**HEURES  
D'OUVERTURE**

Lundi : Fermé  
Mardi : Fermé  
Mercredi : Fermé  
Jeudi : 11 h à 18 h 30  
Vendredi : 11 h à 18 h 30  
Samedi : 11 h à 18 h 30  
Dimanche : 11 h à 18 h 30

**Sandra et son équipe**  
11, rue Beauchamps  
**819 629-5397**



Pour vous mettre au courant  
**RESTO DU COLISÉE**



Distributrice des produits d'herboristerie :  
LA CLEF DES CHAMPS.

Annie Pelchat  
59, Principale Nédélec  
819 784-2008  
anniepelchat47@hotmail.com

## **MASSOTHÉRAPIE**

Massage : détente, thérapeutique, énergétique, pierres chaudes, drainage lymphatique, femme enceinte.

## **CONSULTATION EN NATUROTHÉRAPIE**

L'objectif de la naturothérapie est de stimuler les facteurs favorisant la santé autant que d'atténuer les facteurs défavorables à une santé optimale.

## **SOINS DE CORPS**

## **HARMONISATION DES CHAKRAS**

## **REIKI**

*Possibilité de rendez-vous à votre domicile pour 4 personnes et plus.*

*Reçu pour assurance disponible.*

# SERVICE MÉNAGER

**Micheline Aylwin**

**Service disponible au village seulement.**

*Possibilité d'entente de transport.*

- Ménage régulier à 15 \$/hre
- Service de grand ménage disponible à 20 \$/hre

**Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec moi au 819 629-8576**





# Prêt-à-Manger

*Mercredi sur le pouce*

*Réservez vos plats avant mardi 13h00*

*Sandwichs, wraps, salades et bien plus!*

*Vendredi gastronomique*

*Réservez vos plats avant mercredi 13h00*

*Tartares, pâtes fraîches, plats mijotés et bien plus!*

***\*\*Le menu est disponible dès le lundi sur notre page Facebook\*\****

819-728-2622

[WWW.LEDENROUGE.COM](http://WWW.LEDENROUGE.COM)

[INFO@LEDENROUGE.COM](mailto:INFO@LEDENROUGE.COM)

